WIGMORE HALL 125

This series is supported by the Marchus Trust

Wigmore Hall Voices of Today 125th Anniversary Commissions

Samantha Fernando

Manchester Collective

Sara Wolstenholme violin I Lily Whitehurst violin II Alex Mitchell viola Peggy Nolan cello

The Marian Consort

Caroline Halls soprano Rory McCleery countertenor Will Wright tenor Jon Stainsby bass

Orlande de Lassus (c.1530-1594)

From Prophetiae Sibyllarum (1600)

Prologue 'Carmina Chromatico' • I. Sibylla Persica

David Lang (b.1957)

I. our land with peace from the national anthems (2014)

Samantha Fernando (b.1984)

Wintering (2025) world première

I. Vista • II. Cloud Canvas 1 • III. Cloud Canvas 2 • IV. To Do: Do Less • V. Snow on Snow • VI. Cocoon

Commissioned by Wigmore Hall (with the generous support of the

Marchus Trust and the Wigmore Hall Endowment Fund)

David Lang

III. fame and glory from the national anthems From Prophetiae Sibyllarum

Orlande de Lassus

VI. Sibylla Cumana • IX. Sibylla Europaea •

XII. Sibylla Agrippa

Andrzej Panufnik (1914-1991)

Song to the Virgin Mary (1964, rev. 1970)



UNDER 35S

Supported by the AKO Foundation



Help us raise £125,000 for 125 years of music

To find out more visit wigmore-hall.org.uk/donate





Donations

Wigmore Hall is a no smoking venue. No recording or photographic equipment may be taken into the auditorium nor used in any other part of the Hall without the prior written permission of the management. In accordance with the requirements of City of Westminster persons shall not be permitted to stand or sit in any of the gangways intersecting the seating, or to sit in any other gangways. If standing is permitted in the gangways at the sides and rear of the seating, it shall be limited to the number indicated in the notices exhibited in those positions. Disabled Access and Facilities - full details from 020 7935 2141. Wigmore Hall is equipped with a loop to help hearing aid users receive clear sound without background noise. Patrons can use this facility by switching hearing aids to 'T'.

















The Wigmore Hall Trust Registered Charity No. 1024838 36 Wigmore Street, London W1U 2BP • Wigmore-hall.org.uk • John Gilhooly Director Wintering was inspired by Katherine May's book of the same name, which explores the idea of embracing life's fallow periods rather than resisting them. I found myself returning to a simple but transformative question: What if I embraced winter instead of mourning the absence of summer? Rather than pushing against the cold and darkness, could I find value in stillness and restoration?

Scored for four voices (soprano, alto, tenor and baritone) and string quartet, *Wintering* explores the tension between quiet introspection and the everpresent hum of the outside world. I was drawn to this ensemble for its rich potential – the voices not only convey text but also blur into the instrumental texture, becoming part of the quartet's fabric.

The sound world is often hazy and ambiguous. At times, it evokes frozen landscapes and moments of stasis; at others, it reflects a restless, churning mind caught in the noise of modern urban life. One movement (IV) is hectic and even playful – an attempt to find stillness through meditation, yet thwarted by internal chatter. *Wintering* moves through restlessness and retreat, ultimately leading the listener toward a place of stillness and quiet resilience in the turning of the seasons.

© Samantha Fernando 2025

Wintering is a process so natural that you might already do it without thinking. For author Katherine May, wintering was a cue, taken from the natural world, to invite in a fallow period of resting and recuperating, hoping that future light would shine brighter and fuller. The idea of wintering forms both the inspiration for Samantha Fernando's titular piece and a restorative frame for a concert of sounds becoming pure. Coming together with The Marian Consort, we likewise embrace these dark days and crisp nights: winter's energy distilled into a collective, shared experience.

Prophetiae Sibyllarum translates as the Sibylline Oracles or Prophecies. The sibyls were pagan prophetesses who foresaw Christ; each of their texts tell of his coming in ways that are mystical and fantastical.

Lassus needed music appropriate for these weird versions of visions, and he certainly found it. The opening prologue is a masterful cycle of key changes, moving swiftly through unusual, unrelated, constantly surprising keys, to conclude, slightly dazed, after two minutes of jerky revolution. The other motets continue in this similarly jerky fashion. It's like trying to move an image on a Microsoft Word document: one small adjustment and the entire shape unexpectedly jolts a few inches to the right.

Many of the guiding philosophies of modern concert presentation come from Bang on a Can, the American music collective founded by composers Julia Wolfe, Michael Gordon and **David Lang** in Reagan-era America. The group set about bringing contemporary music to a wider market through marathons and concert staging, and balanced artistic ambition with economic pragmatism in an era of diminishing institutional support for music.

Early works by the Bang on a Can founders may be familiar to Collective regulars: Wolfe's bagpipe piece Lad, Gordon's caustic cello piece Industry, and Lang's Killer, for electric guitar. In 2014, Lang found himself sifting through a tranche of national anthems in the hope of finding common ground to eventually create some kind of universal meta-hymn, when he realised something. 'Within almost every anthem is a bloody, war-like, tragic core,' he writes, 'in which we cover up our deep fears of losing our freedoms with waves of aggression and bravado.'

From that came a more nervous, vulnerable thought: that, 'hiding in every national anthem is the recognition that we are insecure about our freedoms, that freedom is fragile, and delicate, and easy to lose.' And so came this piece, where pageantry and bombast are revealed as cruel, anxious gestures. 'our land with peace' undercuts the strident confidence of the text (sample: 'Death is the same for everyone / But dying for our land will make us blessed') by imbuing the setting with an essential sonic nervousness. 'fame and glory' begins the same way, but the anger of the words quickly dissipates, and dissolves into a long, looping refrain: 'We are awake.'

I wish I'd met Andrzej Panufnik, a composer who lived an astonishing life. Born in Warsaw, he left to study in Paris and returned in 1939, just before the Nazi invasion. Rather than fleeing, he stayed put while traditional life collapsed, forming a piano duo with fellow composer Witold Lutosławski; in bars around the city, they played Beethoven and boogie-woogie. Facing increased censorship from the Soviets, in 1954, Panufnik plotted his escape. Polish émigrés in London contrived a conducting engagement in Zurich to act as cover. Panufnik arrived, but word of his imminent escape got back to Poland, at which point he was immediately summoned to the nearby Polish Embassy. But, during a tense night-time taxi ride through Zurich, Panufnik gave his secret police pursuers the slip, and boarded a plane bound for Britain, where he was granted political asylum.

While exiled, Panufnik revisited the music of his homeland, particularly in this piece, originally for choir and later appearing in a version with string sextet. 'My desire to compose this piece was enkindled both by my memories of the naive beauty of the religious folk art of Poland, and by the moving and powerful medieval Latin text of an anonymous Polish poet,' the composer wrote. It flows with supple movement through Panufnik's trademark abstract patterns.

© Hugh Morris 2025

Orlande de Lassus (c.1530-1594)

From Prophetiae Sibyllarum (1600)

Anonymous

Prologue 'Carmina Chromatico'

Chromatic songs

Carmina Chromatico, Ouae audis modulata tenore,

Haec sunt illa, quibus nostrae olim arcana salutis Bis senae intrepido,

Cecinerunt ore Sibyllae.

These songs which you hear, sung with chromatic progressions, are those in which the 12

Sibyls once with confident voice sang the secrets of our salvation.

I. Sibylla Persica

The Persian Oracle

Virgine matre status pando residebit assello, Lucundus princeps

unus qui ferre salutem Rite queat lapsis tamen: illis forte diebus

Multi multa ferent immensi fata laboris

Solo sed satis est oracula prodere verbo: Ille Deus casta

nascetur virgine magnus.

Born of a virgin mother, he will sit on a swaybacked ass,

A pleasant prince, the one who can properly bring salvation to sinners; In those days it will

chance that many people pronounce many sayings of great weight.

But it is enough to give the oracle in just one word:

He, the great God himself, will be born of a

David Lang (b.1957)

I. our land with peace from the national anthems (2014)

David Lang

our land with peace our land with swords all of us are brave we have one wish we have one goal we swear by lightning and by our fragrant blood heaven gave us life and we alone remain we fight for peace our country calls us and we hear her call

but dying for our land will make us blessed

chaste virgin. we hear the sound of our chains breaking we crown ourselves in glory and we die death is the same for everyone

for we are young and free land with mountain land with river land with field if you need our death our blood, our heart, our soul we are ready

we lift our heads up to the rising sun our peace our values

our skies our hearts our sonas our tears our time

our seed our pride

our land

we have no doubts or fears

our faithful friends are faithful in the battle our land, we swear to you our blood is yours to spill keep watch, angels keep watch, stars keep watch, moon

our parents knew how to fight the sun will shine on us forever

when the wicked come let them prepare for death for we would rather die than live as slaves

our land, you fill our souls with fire

our blessed land

our parents left this land to us our hearts defy our deaths a vivid ray of love and hope descends

upon us and our land bless us with long life

our land is love and beauty without end

harvest our vows, which ripen underneath your sun

our land, to lead a peaceful life

we give our lives we were wounded we were bruised then we rose up

our past is sleeping in our forests

you are our garden and our grave

Please do not turn the page until the song and its accompaniment have ended.

Samantha Fernando (b.1984)

Wintering (2025)

Samantha Fernando V. 'Snow on Snow' Christina Rosetti

I. Vista

bone-deep cold path walk on still.

II. Cloud Canvas 1

Blue thoughts on a cloud canvas

III. Cloud Canvas 2

Walking through this time a figure on a canvas of white an empty space Quiet but for the vibration, the uncertainty, the hum.

In the absence of purpose one foot after the other tracing a path through this frozen time In search of the sun.

IV. To Do: Do Less

Let us begin by taking a few moments to settle into stillness

Find a comfortable position, either sitting or lying down.
Allow yourself to arrive in this moment, fully and completely. There is nowhere else to be, nothing else to do—just this moment, just this breath

I need to write that report for Tuesday and plan that meeting with Sarah.

Take a deep breath in and slowly release it

What time would be good next week? Maybe Thursday. I need to find a date to see Jo too. That could be Thursday though. I have the dentist next week, when was that? I'll need to check when I get in.

With each breath, allow your body to soften, to release any tension you may be holding onto

My website needs updating, remember to do that tomorrow. And get a wash on. The living room needs a once-over too. When did I last do that, was it Friday or Saturday?

Now, let your breathing return to its natural rhythm. There is no need to control or change it. Just notice, the rise and fall, the gentle movement, the effortless nature of each breath.

What would Jo like for her birthday? I forgot last year, needs to be good this time. If I order it tonight then I'll have it time for next week.

As you continue to breathe, bring your awareness to the sensations of your body. Feel the weight of your body resting against the surface beneath you.

Tomorrow is busy, what are the things? Collect prescription, find a babysitter, laundry, living room, groceries. Can I fit this in before the meeting at 10.30? Probably. Possibly.

Thoughts may come and go—this is natural. Just as the lungs breathe, the mind thinks. You do not need to resist or engage with your thoughts. Observe them arise, like clouds drifting across the sky, then let them pass.

The packing list. Oh and World Book Day costumes. No...no...back to the breath

Each inhale, each exhale, anchoring you

Did I handle it in the right way? I could have offered more supportive words. Did I seem distracted? I wasn't, I don't think. What was his expression? Maybe I could have asked more questions. I hope he is feeling alright now. I should call.

Each inhale, each exhale, anchoring you

What makes a good listener? It's more than hearing.

More than asking. It's being there. Really being there with them.

Each inhale, each exhale, anchoring you. Back to the breath, back to this moment.

Gently guide yourself back home.

V. Snow on Snow

Snow on snow Water like stone

VI. Cocoon

Not home yet but looking towards it. The cold in my bones I am in retreat.

The call of Winter grew loud Saying pause Saying breathe Saying listen Saying stop.

Burrow in Curl up Wait for the thaw

Look up Look out The space will hold you The earth will ground you Let go

Hearth Heart Home.

David Lang

III. fame and glory from the national anthems David Lang

fame and glory fame and glory no valley no hill

no water

the bloody flag is raised

the wicked howl

they come to cut our throats to throw us back in chains

no sorcerers

no poison

no deceivers

no fear

we strive

we work

we pray

our star rises up

and shines between two seas are the pledges of our fortune with mind and strength of arm

we recognise ourselves

by our terrifying sword

with heads, with hearts, with hands we will die before we are made slaves

our historic past

our sun, our sweat, our sea

our pain, our hope

the flower of our blood

branches of the same trunk

eyes in the same light

the sea, the land, the dawn, the sun are singing our parents never saw the glory that we see

we turn our faces up

there is a star, the clearest light

bring us happier times and ways

each day is like a thousand years

victory, victory, victory

Long live our land, our people, our body, our soul the light in our eyes is the brilliance of our faith

will we see you?

our woe or our wealth

our eyes turn east

we are awake

Orlande de Lassus

From Prophetiae Sibyllarum (1600)

Anonymous

VI. Sibylla Cumana

The Cumaean

lam mea certa manent et vera novissima verba

Ultima venturi, quod erant oracular regis,

Qui toti veniens mundo cum pace placebit,

Ut voluit nostra vestitus carne decenter,

In cunctis humilis.

Castam pro matre puellam deliget.

Haec alias forma praecesserit omnes.

Oracle

My most recent words will now remain certain and true,

Because they were the latest oracles of the king to come,

Who coming with peace for the whole world will be pleasing,

Rightly clothed with our flesh as he wanted,

Humble in all things. He will choose a chaste girl for his mother.

She will surpass all others in beauty.

IX. Sibylla Europaea

The European Oracle

Virginis aeternum veniet de corpore verbum purum.

Qui valles et montes transiet altos

Ille volens etiam stellato missus olympo Edetur mundo

pauper,

Qui cuncta silenti rex erit imperio.

Sic credo et memo

fatebor:

Humano simul et divino semine natus.

From a virgin's body will come the pure eternal word.

He who will cross valleys & high mountains,

Sent willingly indeed from starry Olympus (Heaven)

will be given to the world as a poor man,

He who with silent power will be king of everything.

Thus I believe and shall myself say:

He is born of both human and divine seed.

Please do not turn the page until the song and its accompaniment have ended.

XII. Sibylla Agrippa

Summus erit sub carne satus clarissimus atque Virginis

Et vere complevit viscera sanctum

Verbum consilio sine noxa spiritus almi,

Despectus multis tamen ille salutis amore

Arguet et nostra commissa piacula culpa,

Cuius honos constans et gloria certa manebit.

The Agrippan Oracle

The highest and brightest will be born in flesh and of a virgin,

and the holy word truly has filled her womb

according to the plan of the Holy Spirit without harming her;

Though despised by many, for the love of salvation

He will judge the sins committed by our fault,

And his unchanging honour and confirmed glory will endure.

Andrzej Panufnik (1914-1991)

Song to the Virgin Mary (1964, rev. 1970) Anonymous

Maria! Maria! Tu luna pulchrior, Tu stellis purior,

Tu sole clarior, Maria:

Te sonent omnia Laudum præconia,

Hymni et cantica, Maria.

Maria! Maria! Tu cœli gloria, De stirpe regia,

Tu Patris filia, Maria:

Te omne canticum, Collaudat cœlicum, Melos angelicum, Maria.

Maria! Maria! O castum lilium, Ora convallium, Pro nobis Filium, Maria: Sint pura mentibus, Corda clientibus, Te invocantibus, Maria.

Maria! Maria! Imple formidine, Cor pænitudine, Amaritudine, Maria: Cordis contritio, Hæc est perfectio, Atque refectio, Maria. Mary! Mary! You are fairer than the moon, you are purer than the stars,

You are bright than the sun, Mary:

Let every paean resound in praise for you, Every hymn and song, Mary.

Mary! Mary! You are the glory of heaven, from royal stock you are the Father's daughter, Mary: every song in heaven praises you, the melody of angels, Mary.

Mary! Mary! Chaste lily of the valley, pray your son for us, Mary: may your suppliants be pure in heart and mind, who call upon you, Mary.

Mary! Mary! Fill our heart with fear, repentance and bitterness, Mary: it is the heart's contrition that is perfectness and salvation, Mary. Maria! Maria! Hic in exilio, Adsis auxilio, Cum tuo Filio, Maria: Inter pericula, Et mortis spicula, Sonet hæc vocula, Maria.

Maria! Maria!
Mater altiſsimi, Sponsa sanctissimi,
Thronus celsiſsimi,
Maria:
Post tot pericula, Fracta navicula,
Sis nobis portula, Maria.

Maria! Maria! Lingua cum langueat, Ut loqui nequeat, Cor verbu suppleat, Maria: In morte optimum, Ad te sit ultimum, Vitæ suspirium, Maria. Mary! Mary! Here in our exile, be present to help, along with your son, Mary: among our perils and the thorns of death, let this little word sound: Mary.

Mary! Mary! Mother of the highest one, bride of the holiest one, throne of the most exalted one, Mary: after so many dangers for our shipwrecked vessel, be our safe haven, Mary.

Mary! Mary! When the tongue falls silent, and can no longer speak, may the heart supply the word, Mary: in death may our best, last breath of life be towards you, Mary.

Translations of Lassus by © David Wyatt, reprinted with permission from the LiederNet Archive.

'the national anthems' text by © David Lang and 'Wintering' text by © Samantha Fernando. Printed with kind permission.